亞米利加時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

社報時丁然爾亞所行發
市スレイア・スノエブ
一八九街タアリバスウ
一五〇七（三二）話電
弗二月ケ一 料讀購

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

宮中に重臣會議を開催され
東條（陸軍中將）に大命降下
組閣本部を陸相官邸に定む

【東京十七日同盟】後繼内閣の大命は十七日午後四時三十五分元陸軍大臣東條英機中將に降下した『情報局發表』東條陸軍大臣は只今陛下のお召しに接しました

【東京十七日同盟】天皇陛下には十七日午後四時三十五分東條陸軍大臣に對し後繼内閣組織の大命降下あらせられ、接いで同四時五十分及川海相をも召させらる、海相は拜謁の上有難き御言葉を賜り恐懼して御前を退下し別室にて木戸内府と會見、同五時二十分宮中を退出海相官邸に入つた

【東京十七日同盟】木戸内府は首班に關し畏き御下問を拜したので十七日午後一時宮中に重臣會議を開催、木戸内府、原樞密院議長その他元首相たる清浦奎吾伯若槻禮次郎男、岡田啓介海軍大將、廣田弘毅、林銑十郎陸軍大將、阿部信行陸軍大將、米内光政海軍大將參集、同三時四十五分まで愼重審議を遂げた

【東京十七日同盟】組閣の大命を拜した東條陸相は恐懼して暫時の御裕餘を乞ひ奉つて御前を退下、内大臣府で木戸内府と會見の後同五時二十分宮中を退出、直ちに陸相官邸に歸り同所を組閣本部として組閣工作に着手した

陸軍三長官會議

【東京十七日同盟】十七日午後七時より陸相官邸に東條陸相、杉山參謀總長、山田教育總監の三長官會議を開催、陸相より後繼内閣組織の大命を拜受した旨報告その協力を求め杉山參謀總長、山田總監はこれを了とし陸相を激勵した後種々要談を遂げた

【東京十七日同盟】陸軍三長官會議は午後七時五十分散會した

海軍首腦部會議

【東京十七日同盟】海軍では十七日午後六時より海相官邸に省部聯合首腦部會議を開き本省側より及川海相澤本次官、岡軍務局長、軍令部側より永野總長、伊藤次長、福富第一部長、特に吳鎮守府司令長官副武大將等出席、重要協議を遂げた

遽しき組閣本部

【東京十七日發】橋田文部大臣は十七日午後九時四十五分組閣本部に入り同十時五分辭去した

【東京十七日發】武藤陸軍省軍務局長は十七日午後十時十分組閣部に入つた

【東京十七日發】北支開發總裁賀屋興宣は午後十時二十五分組閣本部に入つた

【東京十七日發】浦賀ドック社長海軍中將島健は午後十時二十分組閣本部に入つた

國策遂行の方途に關し
協力不壞の政治確立

【東京十七日同盟】後繼内閣總辭職の理由で國策遂行の方見を聽すべき重臣會議が開かれ組織の大命は十七日午後四途にかんし意見の一致をみるれた、參集したのは内府を中時三十五分陸軍大臣東條英機まと能はざるに立ち到つたゝ心に原樞相、岡田啓介、廣田に降下した、十六日午後五時めといふ異例の事情に屬し、弘毅、林銑十郎、若槻禮次郎近衛首相と世界各國の注視を而かも極度に緊迫せる國際情米内光政、阿部信行の諸氏、この一點に集中してわが國政勢のもとにおいては一刻も早特に前回の重臣會議に缺席し冶の最高中樞層は國策遂行のく强力なる後繼内閣の實現をた清浦奎吾伯が病める老軀を方途に關する意見不一致を克はかねばならぬので陸海兩軍推して靜養地の熱海から馳せ復して協力不壞の政治力を確をはじめ各方面の情勢の愼重參じたのが時局の重大さを物立すべき努力を繼續緊張せる考慮しつゝ一夜を越した、明晰、かくて前後三時間にわ刻一刻を送つたのである。近けた十七日は神嘗祭、午前中たる重臣會議の意見を聽して衛内かく總辭職の後、後繼内の宮中の御儀も滯りなく終へ木戸内府は東條陸相を後繼内かく首班にかんし畏くも御下て午後一時より宮中西溜ノ間閣の首班として奏薦し奉つた問を拜した木戸内府は今回のに於て御下問奉答のため、意のであつた

明治大帝の大前に
時艱の克服を祈願

新發足なるの誓

【東京十七日同盟】大内山の寂として神々の氣一入の參道へる中を靜々と神殿に進み護琴も薄墨色の暮色に霞む十七をと力强く歩いて行く、拜殿國の英靈に敬虔な祈を捧げる日午後二十二分坂下門の黑い前に達した中將は軍帽を脱いのであつた、中將の眉宇には扉が眞一文字に閉かれて、東で靜かに踵いた、深く頭を垂新たな決意が仄いてゐる、そ條陸相と及川海相の二台の白れた拜禮を終つた中將は靜かして終始無言に行動する、か動車が前後してすべり出してに踵をかへして明治神宮を出くて參詣を終へた東條中將は來た後繼内かく組織の大命はると今度は途中、東鄕神社に直ちに永田町の陸相官邸に入東條中將に降つたのである、參拜、さらに靖國神社へそし赤松副官を伴つて東條中將をり、曠古の難局を突破すべき乘せた自動車は警視廳前から强力内かくの組織へと乘出し赤坂見附外苑を一氣に通りぬ詣の遺族や市民などが振りかけてやがてピタリと止つたのたのであつた

は明治神宮前だつた、超非常時の秋組閣の大命を拜して、先づ明治大帝の御前に報告、時艱突破を誓ふ姿である、自動車を拾つた中將はすでに參詣時間をすぎて人影一つなく官が現役のまゝで首相となつ目である、即ち陸軍將官とし

現役の首相は
今回で五人目

【東京十七日同盟】陸海軍將官の例は今回の東條陸相で五人目である、即ち陸軍將官とし

對日包圍陣の露骨化
大東亞共榮圈確立を阻止

【東京十六日同盟】帝國不動の使命たる大東亞共榮圈確立を阻止せんとするいはゆる英・米・支・蘭對日包圍陣は最近とみに露骨化しマニラに開かれた英米及び米蘭印の軍事會談の如きはその端的な現れであるが、英國が一面において日米交渉によつて太平洋平和問題を俎上に乘せつゝも他面において西南大西洋の防備强化に窮々とし、就中重慶政權に對し積極的働きかけを示しつゝあることは極めて重視すべきである、即ち米國はマグルーダー大將を中心とする軍事顧問團の一行を重慶に派遣し、各戰區を視察せし、或は直接蔣軍の指揮に當らしめんとしてゐるなどその援蔣行爲が、直接軍事援助の形となつて本格化しつゝあることは到底わが國民の看過しえざるところであつて米國最近の對蔣態度が左の如き魂膽より發してゐる限り、獨ソ戰爭の推移及び日米交渉の成否如何によつては米蔣の軍事的抱き合の傾向はいよいよ拍車を加へることは必然である、これが支那事變に及ぼす影響は蓋し異常に深刻なるものであるべく、日米交渉今後の推移を國民は直視すべきでらう

陸軍部門の逸材
典型近代的武人
新首相の略歷

【東京十七日同盟】組閣大命月關東軍參謀長となり、十三日本を背負ふべき人物だ」とたへず推奨してゐたが、この の長男で岩手縣生れ、本年五就任、十五年二月軍事參議官豫言は見事適中したわけだ、 十八歳、明治二十八年陸士十同七月第二次近衛内閣のもと日露戰爭に大きな足跡を遺し 七回歩兵科出、陸大優等卒業に陸相となり、續いて第三次た河上操六大將を補佐して智 後、前大戰直後の獨逸に駐在内閣に留任、現在に至つた同將の聞へ高かつた永敎中將の その後、陸軍整備局、動員課中將は早くから陸軍部門の逸血を享けたゞけに頭腦明敏神 長、歩兵第一聯隊長、參謀本材として部内外から注目され氣精鋭しかも物に動ぜぬ肚を 部課長、陸軍省軍事調査部長今は亡き永田鐵山中將の如きもつ典型的近代的な武人であつては山縣有朋公が現役中將として明治二十二年、十二月黑田清隆伯の後を襲つて内かくの首班となり、さらに同公は明治三十一年十一月大隈内かくの後を承けて二度目の宰相の印綬を帶びてゐる、また柱太郎公も明治三十四年六月大

【東京十七日同盟】組閣大命月關東軍參謀長となり、十三日本を背負ふべき人物だ」とたへず推奨してゐたが、この の長男で岩手縣生れ、本年五就任、十五年二月軍事參議官豫言は見事適中したわけだ、 十八歳、明治二十八年陸士十同七月第二次近衛内閣のもと日露戰爭に大きな足跡を遺し 七回歩兵科出、陸大優等卒業に陸相となり、續いて第三次た河上操六大將を補佐して智 後、前大戰直後の獨逸に駐在内閣に留任、現在に至つた同將の聞へ高かつた永敎中將の その後、陸軍整備局、動員課中將は早くから陸軍部門の逸血を享けたゞけに頭腦明敏神 長、歩兵第一聯隊長、參謀本材として部内外から注目され氣精鋭しかも物に動ぜぬ肚を 部課長、陸軍省軍事調査部長今は亡き永田鐵山中將の如きもつ典型的近代的な武人であのまゝ首相となつた例が唯山縣公と東條中將との二人きは如何に現下時局の重大性が一つあるきりである、しかもりで本年とつて五十八の現役人材を要望してゐるかを窺知陸軍中將で首相となつたのは陸相を内閣の主班としたことしめてゐるものである

太平洋の情勢緊迫
日米關係最後の岐路近し

【京都十六日同盟】大本營海軍報道部長は十五日京都市公會堂で開かれた時局懇談會で最近の國際關係を說明、國民の重大覺悟を要望したが特に太平洋の情勢が緊迫してゐることを率直に訴へ、日米關係が政府の努力にかゝはらず最後の岐路に近づき皇國興廢の岑頭にあることを警告するとゝもに、帝國海軍は愈々健在にますます强力となつて最惡に對處する準備を完了、今や將にその本來の使命につくべきことを强調し、海軍當局の決意を披瀝したのは注目される

第三次近衛内閣總辭職

閣内不一致の爲
遂に三ヶ月で退陣

【東京十六日同盟】情報局午後十九分發表 現内閣はさき大命を拜して以來組閣使命達成を期し閣内一致最善の努力を傾注し來つたのであるが、最近に至り國策遂行の方途に關し遂に意見の一致を期すること能はざるに立ちいたるをも つてこゝに内閣總辭職を決行することゝなり、近衛内閣總理大臣は閣僚の辭表を取りまとめ本日午後五時參内してこれを御前に捧呈した 陛下よりは何分の沙汰あるまで國務を見よとの優綻を賜つたので近衛内閣總理大臣は恐懼して御前を退下し、午後八時臨時閣議を開き各閣僚に聖旨を傳達した

【東京十六日同盟】昭和十五年大命を擔つて登場第二次近衛内閣は大政翼贊會を結成して國内政治體制の整備をはかると同時に日獨伊軍事同盟を締結、さらに事變處理外交を進めつゝあつたが、本年七月十六日突如臨時閣議を召集して國内體制整備のため總辭職をした、然るに大命は近衛公に再降下して第三次近衛内閣は同月十八日、松岡外務、河田大藏、小川鐵道、小泉厚生の四氏四相が辭任し、平沼内務柳川司法の兩相が國務大臣に、豐田商相が外相に轉じ代りに左近司海軍中將を商相に小泉陸軍々醫中將を厚相に任じ、鐵相は村田遞相の兼任として出發を行つた、この第三次近衛内閣に賦課せられた使命は複雜變轉極りない國際情勢に對處して、支那事變處理と東亞共榮圈確立の國策を進める

【東京十六日同盟】昭和十五年大命を擔つて登場第二次近衛内閣は大政翼贊會を結成して國内政治體制の整備をはかると同時に日獨伊軍事同盟を締結、さらに事變處理外交を進めつゝあつたが、本年七月十六日突如臨時閣議を召集して國内體制整備のため總辭職をした、然るに大命は近衛公に再降下して第三次近衛内閣は同月十八日、松岡外務、河田大藏、小川鐵道、小泉厚生の四氏四相が辭任し、平沼内務柳川司法の兩相が國務大臣に、豐田商相が外相に轉じ代りに左近司海軍中將を商相に小泉陸軍々醫中將を厚相に任じ、鐵相は村田遞相の兼任としてたらしめんとしてゐるのであるが、この第三次近衛内閣に賦課せられた使命は、また昨年九月二十七日にくわへることを政策の目標と複雜變轉極りない國際情勢に對處して、支那事變處理と東亞共榮圈確立の國策を進める

日米交渉を終止符!!!
國民の總和を要望す

變を戰ひつゝあるが、これはいよいよ增大するに到つたの蘭印などは七月二十六日以降いふまでもなく東亞本然の姿で、第三次近衛内閣は帝國が相亞いで對日資金凍結を斷行に歸らせていはゆる共榮圈をその渦中に捲込れることを慮つて國民の輿論は極度硬化し、暴戾 つたと思はれる、かくてこの確立しもつて世界平和の基調した、この事實に對しては帝内閣はこの努力を最後の最止 つて外交の愼重を期するとゝ國の輿論は極度硬化し、暴戾符として成立後滿三ヶ月にし もに内に自主獨往の自力をた敵性國家群斷乎討つべしとの退陣するに到つたが、我々 敵性國家群斷乎討つべしとの聲が沸騰するに到つたが、近國民としては今次聖戰によつ 米國は日獨伊聞に軍事同盟を締結した、第三次近衛内閣はかゝ衛内閣は隱忍自重「出來ると帝國がいよいよ容易ならざ 國民ならず世界人類を戰爭の慘禍から救はんがために可能なるかぎりの努力を拂つたと見るべきである、然るにもかゝはらず不幸にして米國が正常なる認識を缺けるがために緩和せんがため近衛首相は八おい國内戰時體制の整備を一 日米交渉は圓滑に進捗しなか 決定された國策遂行に協力する 戰體制を確立強化した功績は 記錄さるべきであるこの上一 ばしたが、その精神は御詔勅にる觀點に立つて出發早々日佛 とならず平和友好裡に事を解決 段階に直面してゐることを 明示されてゐるが如く志を同 印共同防衛協定を締結し、將 しかし第三次 正五位勳三等

村瀨・富田兩長官
貴族院議員に勅選

【東京十六日發】近衛首相は貴族院令第一條第四號により十六日夜臨時閣議散會後午後八時半首相を出て荻窪の自邸

【東京十六日發】近衛内閣總辭職にともなひ、伊藤情報局總裁村瀨法制局長官富田書記官長も辭表を提出した

【東京十六日發】村瀨法制局長官ならびに富田内閣書記官長は十六日近衛内閣總辭職に際し貴族院議員に勅選された

村瀨直養 富田健治

貴族院議員に列する

保險業一切
生命、養老、純養老、家庭學資、年金、火災、雹害、傷害海上、自動車、其他一切保險
鈴木驥一郎
ウスパリヤッタ街五七七
電話 二六—四七三七

職人入用
洗方及雜役として一名至急入用、但し洗濯機の設備あり
〔姓名在社〕

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
婦產助公認
山内エリサ
電話（26）ガライ 3778

大東亞共榮の序幕
葡領との定期空路

車實上、英國に代つて極東の主人顔してゐる北米と帝國との國交調整を繞つて種々取り沙汰される折柄一大快報が飛んで來た。帝國と葡萄牙との間に協議成立、去る十三日リスボンで調印を見るに到つた我がバテオ島と葡領チモール島間に愈々定期航空路開設の段取りとなつた。ニュース である。十三日附リスボン發同盟ニュースに依れば、葡萄牙は新航空路が厦門とチモール島の距離を短縮する點から大いに歡迎してゐるとあり、又十四日附東京發同盟ニュースは我國と南洋諸島の距離を短縮し、同方面への關係を緊密化するものとして意義深いものありと、又同日附東京發ユーピー電は日本は大東亞共榮圏建設といふプログラムの一部分としてこの新協定案成立を見るだらう。假令蘭印は殆んどその一翼と看做すとはいへ泰國や佛印のやうに具體的には何等協定の成立を見なかつたと、新協定を紹介する中に恁ふ云ふ意味の文句が織り込んであつた。勿論言葉は違ふが言はんと欲する意味は右の如く演繹される。

バラオ島は我が南洋委任統治カロリン群島の最西端に位する一番大きな島で、比律賓群島中同胞の最も多く在住するミンダナ島、ダバオに近く又蘭印諸島を東北部から睥睨する要害の地、而して葡領チモール島は濠洲と蘭印との間に介在し該島を東西に分つて西南の半分を蘭領、東北の半分を葡領として首府はデーリ丁度四國の譜岐と阿波を合せたと思へば大差はあるまい。

恁う云ふ地位に在る相當大きい島と、我が國のバラオ島との間に民間飛行機で定期航空路の開設を近い中に見ると云ふことは、日米交渉上から觀るも意味頗る深長である。

昨年の十月から本年八月までの間に前後七回に亘つて試驗飛行を實施し、良好なる成績を收めてゐるといふことであるから、我民間飛行界の急速な發達と共に新航空路は大きな役割を演ずるであらう。殊に歐洲新秩序建設途上いまだに金吾將軍をきめ込んで居る葡萄牙が支那大陸唯一の足場自領厦門と、チモールとの距離を短縮すると云ふことは大東亞建設上にも亦頗る意味深長なるものが在るのではないだらうか。

大東亞共榮圏の具體化が斯くして力强く歩一歩踏み出さ れる時、東亞新秩序デーリ定期航空路開設の一日も速かならんことを祈る、（〇・一五）

援ソ武器及び物資
輸送の問題

〔五〕

參戰反對の下院小數黨の一領袖は曾つて「ルーズヴェルト大統領は歐洲大戰に參加し國は新航空路が厦門とチモール島の距離を短縮する點から大いに歡迎してゐるとあり、又十四日附東京發同盟ニュースは我國と南洋諸島の距離を短縮し、同方面への關係を緊密化するものとして意義深いものありと、又同日附東京發ユーピー電は日本は大東亞共榮圏建設といふプログラムの一部分としてこの新協定案成立を見るだらう。假令蘭印は殆んどその一翼と看做すとはいへ泰國や佛印のやうに具體的には何等協定の成立を見なかつたと、新協定を紹介する中に恁ふ云ふ意味の文句が織り込んであつた。勿論言葉は違ふが言はんと欲する意味は右の如く演繹される。

バラオ島は我が南洋委任統治カロリン群島の最西端に位する一番大きな島で、比律賓群島中同胞の最も多く在住するミンダナ島、ダバオに近く又蘭印諸島を東北部から睥睨する要害の地、而して葡領チモール島は濠洲と蘭印との間に介在し該島を東西に分つて西南の半分を蘭領、東北の半分を葡領として首府はデーリ丁度四國の譜岐と阿波を合せたと思へば大差はあるまい。

恁う云ふ地位に在る相當大きい島と、我が國のバラオ島との間に民間飛行機で定期航空路の開設を近い中に見ると云ふことは、日米交渉上から觀るも意味頗る深長である。

昨年の十月から本年八月までの間に前後七回に亘つて試驗飛行を實施し、良好なる成績を收めてゐるといふことであるから、我民間飛行界の急速な發達と共に新航空路は大きな役割を演ずるであらう。殊に歐洲新秩序建設途上いまだに金吾將軍をきめ込んで居る葡萄牙が支那大陸唯一の足場自領厦門と、チモールとの距離を短縮すると云ふことは大東亞建設上にも亦頗る意味深長なるものが在るのではないだらうか。

大東亞共榮圏の具體化が斯くして力强く歩一歩踏み出さ れる時、東亞新秩序デーリ定期航空路開設の一日も速かならんことを祈る、（〇・一五）

〔一〕

日報と時事との論爭は今に始まつたことでなく、事毎に衝突し、遂ひに裁判沙汰にまで及んだ。そんな泥合戰に吾りかゝる「日報は認識に缺ぐ人は容喙したくないから苦々しく思ひながらも默つて見てゐた。所謂靜觀の態度をとつて今日に及んだ。だが併し、問題が一度び日支戰爭と獨ソ戰の根本的認識問題になると同じ新聞人として認識是正の爲め一言せざるを得ぬ。敢て兩紙に向つて駁論を試みる意味ではない。共同討議の主旨を深めたいからである。この點は兩紙共よく御諒承あつて新聞社同士の泥合戰と世間から嘲笑されぬ樣お互ひに注意して戴きたい。勿論々旨に向つて堂々の筆陣を張るのは吾人の衷心歡迎するところである。

大衆の雄叫び

【1】

認識是正の爲め
日報・時事兩紙の論爭を衝く

S y 生

〔一〕

先づ順序として十月十一日の日報紙の社說から檢討にと認識に缺ぐ社說に於ける各國車は、イタリーは盟邦だから位方なしとか、芬蘭は根本的に大なる相違が見出土をソ聯に分割された怨恨骨髓に徹してゐるからだとか云ふ論者が若しあるとすれば、論ずるが如く斯樣な低級な根本思想から發したのではなく、モツト高遠な理想の現實化への意慾の具體化と觀る。約言すれば歐洲新秩序建設運動である。即ち我が帝國の大東亞新秩序建設運動とその根本觀念は酷似してゐるものと觀るもの である。

〔二〕

ヒ總統最近の演說中にある如く、「ボルチェヴイーキをふのが吾人の見解である」と歐洲から驅逐せなければならぬ」國際共產主義の搖籠ソ聯しむれば、斯々見解の下に獨邦を壞滅せざる限り全歐の秩ソ戰を觀てゐればこそ、日報序は到底望むべくもない。之紙の如く「然るに今次の獨ソ戰に於ては公平に見て獨逸の目標は、大獨逸建設の手段としての對ソ侵略戰であると言はねばならぬ。ソ聯の有する重要地域を占領し、獨逸の必要とする資源を確保し、ソ聯を制壓すれば目的は達せられ得るので、獨逸はソ聯のためにはかつて建設を行つてやる必要もなければ、これを爲す意圖もない點は日本の對支戰と根本的に大なる相違が見出せる」實際公平に見て今爾ド獨ソ對ソ戰は南亞日報紙のふ論者が若しあるとすれば、イツの對ソ戰は南亞日報紙のふ論者が若しあるとすれば、ものされた「支那事變と獨ソ戰爭」なる一文は我が對支聖戰の根本的認識問題になると戰と獨ソ戰に對する認識の根本に於て缺ぐる點あり、斯るため一言せざるを得ぬ。敢て靜觀記事は時に世論を迷はす兩紙に向つて駁論を試みる意ことなきやを保し難きが故て見る」と冒頭から時事紙の認識不足を瓜羅剔扶し、その結論に於て「……日本の對支戰と獨逸の對ソ戰の間に部分的には それぞれ作戰片兵に長を採り短を補ふてゐるところのあるのは事實ながら、その根本に於て相似點はないといふのが吾人の見解である」と歐洲から驅逐せなければならぬ」國際共產主義の搖籠ソ聯しむれば、斯々見解の下に獨邦を壞滅せざる限り全歐の秩ソ戰を觀てゐればこそ、日報序は到底望むべくもない。之紙の如く「然るに今次の獨ソ戰に於ては公平に見て獨逸の目標は、大獨逸建設の手段としての對ソ侵略戰であると言はねばならぬ。ソ聯の有する重要地域を占領し、獨逸の必要とする資源を確保し、ソ聯を制壓すれば目的は達せられ得るので、獨逸はソ聯のために出動せんや、對ソ戰線に活動に

寄書

ニッパル産業組合とレティロ市場

一人の花卉業者

レティロ花市場を語るには部の外人連の奮起により、他その歴史的變遷を知らねばなるまい。今より約十年前までは、レティロ驛附近の空地に露天において原始的市場ともいふか栽培者が搬出した花卉と花商との取引したものであり、一九三二年頃、露天における不便を避けるため、花卉栽培業者及び花商人協議の上、資金を醵出して家屋を借入し市場を設立したのであつて、その組織は組合組織にして、組合員は栽培業者及び花商人により構成され、その目的は便利に花卉の取引等のできることを主要目的とし、相互扶助の精神を多分に持つたものであつた。毎日入場料一人當り二十仙宛徴收して、その經費に當て、餘剰あれば相互扶助の資金とする立前であつたその設立を株式會社に改組した時も、多分に産業組合的の色彩を持ち、最初の目的に相當あてはまつたものであつたが、その後漸次に互り定款の變更により、除々にその假面をぬぎ營利會社の本性を曝露し、營利に專念するやうになつた。

レティロ花市場會社は、最初十萬弗の資本金なりしも、現在の家屋を建築するにあたり、三十萬弗に增資し、その他借款により約七十萬弗の費用を投入したり、日本人花卉園藝業者も最初の趣旨に賛成して約十分の一の資本金を醵出して株主となり、會社の成立及び增資に協力したるものだつた。

然るに、營利會社の本領を露したる會社は、最初の目的精神を沒却して、一九三二年設立當時より今日に至るまで樓次に亘る入場料の値上をなし、或場合には八倍も十倍もとなり、組合組織の遺物たると時を同して創立され、日本組合加入料も、會社となりては不合理なるにもかゝはらず人同業の親睦及び技術の研究は不合理なるにもかゝはらず人同業の親睦及び技術の研究を目的として活躍し、その後弗貨五弗より百弗と値上し、二回の改組が行はれ、今回その他種々の名目にて規定をツパル花卉産業組合として本もうけ、徴收をつゞけ、漸く年亞國政府の認可を得、その非難の聲高まり、約三年前一目的は定款の示す通り必需品の共同購入、生産品の販賣、金融等々組合員の利益擁護である。

市場設立については組合が聯合會であつた時代より再三總會の席上にて論議され、昨年の總會においては市場設立具體研究委員會設置の決議あり、その具體案の發表はなかりしも、實行の準備とし外人加入者を要望したる次第なり。今回レティロ市場の採つた値上げに對し、一部組合員の希望もあり、ニツパルとしてこれを採擇して實行に乗出すべきことは當然すぎるほど當然のことであり、産業組合の眞の目的もこゝにあることは異論はない。

然らば、何故、即時斷行せぬかとの讀者諸氏の不審もあることなれば、次のやうな考察をしてみたい、

即ち市場設立を斷行できずにをる表面の理由に時期尚早であるが、これを今少し考へこみると、

一、日本人栽培業者約百五十名中の七十餘名は會社の株主である。その中數名の大株主あり、これらはみな組合の有力者であること

二、國際情勢不安の理由を巧みに利用して組合員を恐れしめる會社及び社と利害をともにする人々の宣傳

吾人は前記二項の理由を特に研究してニツパル産業組合員に希望を述べてみる。

一、ニツパル産業組合員であり、會社の大株主である人々の組合の無壓は最大の難關である。これら大株主に希望するところは、元來レティロ市場設立當時の組織を思ひ起して、多數同業者の利益のため在亞邦人社會のため多少の犧牲を要望して止まない、又ニツパル産業組合としては大部分の組合員の利益のためその目的に突進すべきである

二、國際情勢不安のため、日本人の組合員の多いニツパルが主となつて新市場を設立することは、既有會社の利益を侵害し、悪い狀態となり、花卉業のみならず一般在留民に迷惑をかけるといふ危懼ほどつまらぬことはあるまい、第一國際情勢と亞國において政府より認められたる組合がその定款に定めてある事業を行ふことゝ何の關係があるか？

たとへ既存會社の利益を害するといへ、組合は組合員の利益擁護のためになす事であり正しきことは斷然實行すべきである。然かも多數の内外人の同業者が會社の重壓に泣きをるとき、日本人が主となり正義のため立ち、會社の搾取より救ひ得るならば、これを渇望して止まざる二千有餘人の感謝の聲は一營利會社の惡感情をつぐなつてあまりあるべく、日本人が當國花卉園藝業に貢獻する有意義なる事實とし、長く園藝界に殘るべく、これ一に在亞花卉園藝業者の誇りでなく、在亞同胞のものとなる

最後に、現在ニツパル産業組合の行動が内外人の栽培者の注視の的となつてゐるとき、彼等の希望とする、かつ彼等の絶對支持を得てゐるとき、優柔不斷にして、時機尚早なりなどの愚論をもつてこの有意義なる事業を斷行し得ず、多數外人同業者の期待を再び裏切らんか、その結果こそ恐るべき事態を起すことであらう。

同業者の不一致を見すましたる會社は、將來搾取政策に輪をかけるべく、外人同業者は日本人賴むに足らずとなし再び市場設立の機會は來らざるべく、會社の搾取甚しければ甚しいほど、日本人を怨むべく、たゞに花卉同業者のみならず、一般在留民の上に由々しき事態を醸成することは火を見るよりも明なるべし。重ねていふ。この時機を逸して再び來らず、乞尚早論者の御一考を！

然して一致協力することはこの事業完成のための不可缺の要件であり、個人的利害私的感情を一掃して邁進を望んでやまぬ。

【一九四一年十月二日夜】

追悼會御案内

拝啓　時下初春之段益々御清祥之段奉賀候

陳者來る十九日（日曜）午後三時より本會館に於て在亞同胞先歿者の追悼會を擧行可致相成候に就いては御遺族は是非共一般諸氏の御參詣下され度右御案内申上候

昭和十六年十月十日

在亞日本人會

各位

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)
U. T. 37 - 2428
クリニカ・アレマン
◇呼吸器病（結核、喘息、感冒、病弱症）
◇花柳病科（淋病、黴毒其他）
◇婦人病科（心臓病、胃腸病）
◇一般内科
◇咽喉科
◇眼科（視力檢査を含む）
◇耳鼻科
◇小兒科
エッキス光線、紫外光線並各種分析【特に日本人諸君に限り診察料五弗】

マサロ
靴の店　値段格安
ゴム靴に皮製の長靴御注文は是非當店へ日本人諸氏から絶對の信用と好評を有す
コリエンテス街三三八二
電話（七九）一〇八七

ソヨチルコ　臺寢
＝製造・販賣・繕修＝
FABRICA DE CAMAS DE BRONCE Y ACERO
Lanas-Cotines-Colchones
Baños y composturas en general
DE
JOSE PAOLINO
所造製　所務事
Fábrica y Escritorio
1818 - CHILE - 1820
U. T. 38, Mayo 5166
所賣販　店列陳
Exposición y Venta
BELGRANO 2184
U. T. 47, Cuyo 1975
すまし致勉强大に特はに人本日

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある　洋服地
カシミレスで……
貴方の趣味と身體にピッタリ合ふやうに仕立てます
日本人には特に大勉强!!
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣の型々を御注方下されば幸ひです

Camiseria
'Lordon'
CORRIENTES 884
カミセリア
紳士用上等品
カミーサ、帽子、ネクタイ
その他の御買物には信用ある當店へ……
日本人には特に大勉强割引致します
コリエンテス街三八四（帝國大使館隣）

ナフタ並にケロセン販賣
吉田彌三郎
市内ルベン街三〇八（バルカルセ街角）
電話　三三—一六五四

ホフマン式ブランチヤ機並カルデラの修繕取付一切廉價にひきうけます
ホフマン會社指定機械上トリビオ・ゴーメス
ロドリゲス
チャウブコ街八九六
電話三四—一一九二
全（私宅）
二三—四五六四

片山良平
バルカルセ街一四七一
電話　三三—四八八七

帽子木型製造販賣
仕事の上手下手は型の善惡による
LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029

廣告
純モートル・デーゼル
日本製の優秀なる純モートル・デーゼル（十二馬力）入荷致しました
蔬菜花卉業者に御好適、御希望の方は御來店の上實品を御覽下さい
安東商會
デフエンサ街五一〇—三二
電話三四—二八二六

齒科醫療の御相談に應じます
日本齒科醫學士
山本實雄
市内エントレ・リオス九七三番地（一階）
電話　二三—〇五四二

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◇淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◇肺結核新療法
◇婦人科
◇電氣治療科
◇X光線科
——各科專門醫十名——
診察料　三ペソ
時間　午前九時—十二時　午後三時—八時
◇日曜祭日は午前中
◇血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

日本座敷
文化住宅　建築
大工指物師山本支
コルドバ線フロリダ町ビージャ・マルチレ區スフラテギ四三三　電話七四一（フロリダ）三一五〇

▽領事館
▽銀行
▽船會社……に近く
かまぼこの御注文は
村武へ
——原料精選——
◉御註文は前以て電話にて御用命下さい
マルコ・パス街一九四四
電話　六七—四八三三

御乘船御下船の便よし……
◉地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

親切丁寧、顧客本意、浴室完備
日本料理一切、其他日本菓子製造
まつや旅館
タクアリ街五八〇
電話　三四—一三四四

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
トーロ玩具店へ
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111
カフエー、バー、レストラント用のメタル製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある店へ
プ〇タ、ブ〇ウンへ
月賦拂の御註文に應じます

診療所
入院隨時◇擔任醫師内科專門ドクトル・クレメント・ビツシ
◇毎日午後九時より急患はこの限にあらず慈善病〇と連絡を取り
ウンベルト・プリモ街一六六一　電話二三—七二八四
海外婦人協會

最新型X印
ホフマン式ブランチヤ機
輕くて強く固い新型品。長くても短くても狹くても自由自在。最新型と現在使用のものとの交換したい希望者にはお好條件にて相談に應ず

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品質本位
仕立人念
——八十五弗より各種——
トロ洋服店
外交員　佐藤西郎

▲理想的健康帶▼
◎健康者は、より健康を增せしむ
◎胃下垂病、胃擴張慢性胃病等には特効あり
◎本健康帶の常用は、氣を高め、全身の血行を順調に導き、胃〇に活力を與ふ
◎病弱者は、體質の强壯を得
◈特價　拾參弗也
◈地方送料五十仙
片山製造販〇所
バルカルセ街一四七一番
電話　三三—四八八七

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ
サンテーロ
ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、特賣致します

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 5519 U. T. 62-2083
◈クエジョの御用命は
幣店の專門部へ
◈仕上能率一日三千本
◈入念　優美　確實で
迅速に配達致します

一般食料品及び味噌醬油の釀造
御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一九

快かな若人の進軍歌
第二回春季野球大會
愈々明日から開始されん

在亞日本人會青年部主催春季第二回軟式野球大會はいよ〳〵明十九日からブルサッコ日會運動場に於て開始されることになつたが、參加チームは安東商會、原商會、饒邊同志會、南部花卉組合、センター、時報社の七チーチで各強剛軍は熱球を繞り若人の意氣天を衝き最後の優勝戰を目指して熱戰力闘を繰り展げることであらうが、當日の試合ならびに順序については左の如く青年部より詳細なる發表があつた

▲試合方法
勝抜き勝負、但し第一次試合當日は抽籤により一チームは不戰一勝

▲試合日割
第一日（十九日）第一次試合、午前十一時、午後二時、同四時の三試合擧行
第二日（二十六日）準優勝戰　午後二時、同四時の二試合擧行
第三日（十一月二日）優勝戰　午後二時開始
右優勝戰終了後優勝旗ならびに賞品授與式擧行

▲入場式順序
一、入場式（午前十時半開始、時間嚴守）
二、皇居遙拜
三、亞日國歌齊唱
四、大會委員長挨拶
五、來賓祝辭
六、優勝旗返還式（前回優勝エスコバル軍）
七、組合せ決定＝抽籤＝
八、試合開始

▲野球大會各部擔當
一、大會委員長　白井智英
二、記錄・進行・準備・場内接待係（青年部員一同）　山内輝彦
三、審判長　喜田正雄
審判員　加藤敬二　和田芳雄　白川長孝　白井智英　井上勝次

内山公使盃爭奪戰
柔道大會

ラッシング倶樂部主催亞國柔道聯盟後援の第四回内山公使盃爭奪戰の倶樂部對抗柔道大會が本日午後九時からラッシング倶樂部（アベジヤネーダ市ラベニダ・ミツトレ街九三四）に於て擧行される筈である

參加チームは基督教青年、マカービ、ラッシングの三チームが出場することゝなり、各チームは五名を以つて編成し當夜の肉彈相搏つ爭奪戰が豫想されてゐるがなほ當井大使も臨席するはずであると

（（コルドバ通信））
第十二回役員會
臨時總會を廿六日開催

コルドバ日本人會では去る十二日第十二回役員會を開催左の事項を種々と協議した

十月二十六日開催の豫定
一、臨時總會召集の件
二、學校移轉の件
三、會則改正の件
四、會館土地名儀變更の件
五、林間學校の件
六、在亞日本人會合同運動會の各地方選手招待の件

經費の捻出及設備の具體策

同時に同會長杯贈呈に決定

七、右合同運動會へ本校兒童に建設委員及び幹部の慰勞感派遣の件

未決定委員一任謝會を催すところがあつた

東亞丸に郵便物積載
商船、中央局諒解なる

商船東亞丸は目下當地に碇泊中であるが出帆は來る二十日の豫定で、在亞邦人れた。それによると

市内では普通郵便は出帆二日前、書留便は四時間

拾弗世禮會長、六弗賀數理事、五弗宛上間前會長、森

泊中であるが出帆は來る二十日の豫定で、在亞邦人れた。それによると

四日正午の豫定で、在亞邦人れた。それによると

の頭痛の種子である日本行郵便物の發送について、今般中時間半以前、書留便は四時間

思想史
事變下の思想の發展
【五】

三枝博音

かういふ點から言つて、今は一寸矛盾のやうに思へるが日國民の前に常識となり習慣事變そのものが決して昭和十となつてゐるやうな「新しい二年の七月を以つて全く新事實」でも決して故なくしゝくできたのではなく、それは生れたのではなく、内からそその前年に否もつともつと前の萌芽が發展して實現したとに遡つてそのもとを探られるとに傾いてゆく方面の知識階言はねばならぬ。さうしたこべき性質のものである。とが實に思想の性質なのであとあれこれと二つではなく日る。新體制を招來せしめたも本が發展するために必要であのは日支事變であると言ひたつた異つた二つの契機にすぎいほど、この事變が與へた機ぬのである。未發展のものがの思想が準備されつゝあると會の意義は大きいのであるが内に契機としてはらんでゐたとは、それほどには感受し知その日支事變が眼のあたりのものである。

事件としては新體制の萌芽と

又、今日では興亞といへばも無自覺な狀態であつたと言はしての社會再組織思想の生れ防共といふことは物の裏表のはねばならない。私たちの言るより後に起つたといふことやうに國民に理解されてゐるふ生きた思想はまだ外にあらて、將來國家の礎石たるべき明してゐる

興亞といふ考へが一般的となつたのは十三年であるが、興亞のための日支事變のはじまらぬ前、昭和十一年の十一月二十五日に日獨伊防共協定が調印されてゐるのである。あれは之を牽き之はあれを引き相結ばれ合つて日本そのものを摑んでゐた危機感と嚴肅感たことが或る冷嚴なる觀念の流れ沿革」を說き聞かせた。さらに明るさを欲する人間の性質とをトして我が國ではじめて、なつてあつたのではあるがにこの年の二月十一日紀元節の年に日本で開かれる第十二回オ）三年先きの昭和十五年「文化勳章」なるものが制定された。これで狹い意味の文化にせよ政府が文化に携はるものゝ國家的功績を認めるや國かく當時知識人たちに或る希民一般の心を明るくしてゐた望をもたせたのであつた。當昭和十二年六月（事變勃發の直前）文部省『オリンピック示せる文には『科學、藝術等大會の東京開催は、これを單の分野において未だ海外のそれに模倣追隨するの域を脫せに國際的運動競技の一行事たるに止めしめず、これをもつざるものがある』と率直に表

京雀のおしやべり

●朝鮮の三寒四溫の天氣ならずとも引き續き最後の優勝戰を目指して熱戰力闘を繰り展げることであらうが、當日の試合ならびに順序については左の如く青年部より詳細なる發表があつた

▲試合日割
第一日（十九日）第一次試合、午前十一時、午後二時、同四時の三試合擧行
第二日（二十六日）準優勝戰　午後二時、同四時の二試合擧行
第三日（十一月二日）優勝戰　午後二時開始
右優勝戰終了後優勝旗ならびに賞品授與式擧行

▲入場式順序
一、入場式（午前十時半開始、時間嚴守）
二、皇居遙拜
三、亞日國歌齊唱
四、大會委員長挨拶
五、來賓祝辭
六、優勝旗返還式（前回優勝エスコバル軍）
七、組合せ決定＝抽籤＝
八、試合開始

▲野球大會各部擔當
一、大會委員長　白井智英
二、記錄・進行・準備・場内接待係（青年部員一同）
三、審判長　山内輝彦
審判員　喜田正雄　和田芳雄　加藤敬二　白川長孝　白井智英

八、會館建設會計承認の件

收入　五、一九七、二〇〇
支出　四、九九〇、六五
殘額　二〇六、五五

〔以上承認濟み〕

九、會館家屋工事及び運動場完備引受の件
建設委員より報告ありたるまゝ承認濟みとなる

半以前迄に中央郵便局に投函すればよい

の他郵便局に投函すればよい

又特別料金を拂へば一時間前

まで取扱ふことになつてゐる

尙同船は當港出帆後伯國に

向ふが同地からは日本へ直航のはずである

重廣海軍中佐は十六日付け大佐に榮進す
——サンタフエー便り——

▲當市日會附屬青年部に於ては來る十一月二十三日擧行の日會合同大運動會へ選手派遣のため目下猛烈に練習中なりなほ選手用スパイク購入費として左記の諸氏より寄附があつた

拾弗世禮會長、六弗賀數理事、五弗宛上間前會長、森

盛吉、參弗宛、山城會計、柿栖父兄會長、内間副幹事

閔良助のため青年部主催にて去る十二日夜九時日會々館にて宴會を催し、會するもの老人青年を合して三十有餘名、元氣旺盛裡に同君のため乾杯

▲八十餘日の航海を無事終へ二十年振りで故國の土を踏んだ石川亀吉夫妻より安着の報があり、知友の諸氏に宜敷くとの傳言があつた

ロリサオ野球チーム
エスコバール軍に挑戰

明日曜午後一時半よりエス會支部運動部長の田邊氏が新コーバル球場に於て日青及び進選手を加へて陣容を整へた花卉產業組合主催の兩野球大唯一の地方チームが今般初陣會で連勝せるエスコバール野の相手にエ軍を選んだもので球チームは農繁期日に入るにある

及び練習ならびに試合を一時中止してゐたが、今般ロサリオ市野球チームの希望により一戰を交えることゝなつた

ロ市野球チームはかつて日本軍、朝日軍等華やかなり頃に朝日軍を相手に奮鬪せる歷史を有し、それに現ロ市日エ軍の精鋭エ軍を屈するか

ロ軍の堅棒ロ軍を降すか、勝敗は何れとも豫測難いが、東西の兩チームが堂々硬球を以て雌雄を決せんとする一戰なれば、好球家も久方振りに元氣一パイの熱戰を觀得られるものと思はれる

廣告

本會館及び運動場使用申込みに際しては使用期日前一ケ月以内なること

既申込者にて右期間に該當せざる者は再日込を要す

在亞日本人會
管理部

求第二世孃

宣傳用キヨスコのアテンヂドーラとして眞面目なる第二世孃を求む委細はアロース・ガーヨヂナル・ノルテ街　ディアゴ　六八〇番

KEROFIX
Del Sr ALEMAN (MARTIN)
Talleres: CHARCAS 4011
Unión Telefónica 71 - 4498

プランチヤ機
カルデーラ用のケマトーレス・デ・クロセン
製作、販賣、修繕、取付、交換、引受
當方はカーサ・ポルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速
電話で御一報次第至急參上致します

◈邦人間唯一染色の工場
◈設備完全
仕事入念
齊藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
耳鼻咽喉科專問
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトルフレルス
診察時間　午後二時より五時まで（土曜日を除く）
スイバチア街六七〇
電話三五—一三二〇

GRAN PREMIO EXPOSICIONDE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34
BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
Ultima novedad "Snooker"
Solicite informes

Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 Buenos Aires

SEMILLAS y PLANTAS
CALE, ALEXANDRE & Cía.
S. R. L.
Sucesores de Casa
Juan Calé & Cía.
CASA MATRIZ: PUEYRREDON 123
Sucursal N.° 1
Corrientes 3175 — U. T. 62-1954
Sucursal N.° 2: Rivadavia 2425

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
プランチヤ機　カルデラの修繕　其他
San José 220 U. T 38-5923

TOSHIO MORIKAWA
PEDICURO ESPECIALISTA DIPLOMADO
Pies doloridos • Masajes
Uña encarnada
U. T. 33 - 4171
電話あり次第午後五時以後より出張致します

集會案内
◆子供日曜學校　牧師　谷　力
毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會
毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會
毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市内マガジヤネス街一二三八
電話二二＝三四八七
日本人基督教會

廣告は時報社へ

ラ・ムスメ
Suipacha 359 U.T. 35-2565
VNT式式式
パイロット萬年筆
新製金線入高級色軸發賣十月一日より
各式共萬年筆の特長を十二分具備してゐる
特約店　コルドバ市　藤井商店
インキの吸入は最も簡便迅速
インキの出が常に順調でてる
穎を取つゞらすゞ書ける

M. Tundior
U. T. (21) 2029
ケロセンナフタ
特別大勉强
…御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
リオ・クアルト街二九六二
電話　二一—二〇九二

M. Malis
Defensa 717 U. T. 33-4382

◎スモーキング
四弗五十仙より十四弗まで
◎サコ・コルト
三弗五十仙より十二弗九十仙まで
◎パンタロン・ネグロ
十二弗
◎カミサ・ブランカ
四弗
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

Osaka Syosen Kaisya
AV. ROQUE SAEZ PEÑA 616 2º PISO
U. T. 33, Avenida 1051-1052-1053-3565
Cooperativa Central 2047
Buenos Aires

大阪商船會社
◆西阿丸　南阿丸　東亞丸　もんてびでお丸　ぶえのすあいれす丸　あふりか丸　あらびあ丸　はわい丸　まにら丸　ありぞな丸（一等、特三及び普通三等の設備あり）
◆關東丸　ぶりすべん丸（邦人一等のみ）◆鞍馬丸（船客不引受）
◆小兒運賃　旅券記載生年月日に依り滿十二歳未滿「半額」滿七歳未滿「四分ノ一」滿三歳未滿無賃　◆乘船賃　日本行船賃は全部米弗貨建ですが自由市場率に依り亞貨にて御拂込願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。三等無税

船種	日本行 一等	特三等	普三等
西阿丸 南阿丸	米貨 三六八弗		
東亞丸			
もんてびでお丸 ぶえのす丸	米貨 四〇九弗 米貨 四五〇弗		
あふりか丸	米貨三三四弗八〇	洋食附米貨一五七弗	洋食附米貨一四三弗
全型	和食附全 一二六弗		和食附全 一一四弗
全 三七二弗			

◆歸國御手續　帝國領事館に歸國屆を要します。尙北米寄港中上陸には北米領事の査證が要ります。滿四歳以上亞國生れの方、亞國旅券必要。◆御呼寄便法　移民局發給入國許可證及日本領事館發給呼寄證明書御提示ある場合當地にて船賃拂込の便法が御座ひます　◆鐵道省乘車券發行　日本の第一港から切符上陸港迄鐵道省汽車料無乘換の便法が御座ひます。
◆内航線切符發行　弊社内航線寄港地を目的とする場合參等内航線切符賣呈（但沖繩參等五割引）